



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

14. maj 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 10. maj 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 10. maj 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,1 mia. euro til 258,2 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,2 mia. euro til 30,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 2,8 mia. euro til 297,3 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 0,5 mia. euro til 47,8 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 6,8 mia. euro til 171,8 mia. euro. Onsdag den 8. maj 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 60 mia. euro, mens en ny på 66 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,2 mia. euro (sammenlignet med 1,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 5,3 mia. euro til 134,1 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 10. maj 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 10. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 10. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	139.502	0	1 Seddelomløb	297.335	2.833
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	30.720	-403	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	134.083	5.308
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	230.907	1.449	2.2 indlånsfacilitet	191	-892
	261.627	1.046	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	23.914	-57	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.970	-253		134.275	4.416
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.304	119
	4.970	-253	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	114.923	5.922	5.1 offentlig forvaltning og service	47.806	465
5.2 langfristede markedsoperationer	59.999	0	5.2 andre forpligtelser	5.822	-106
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		53.628	359
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.515	-1.082
5.5 marginal udlånsfacilitet	14	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.405	-23
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	10	-7			
	174.946	5.915	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	253	-6	8.1 indlån og andre forpligtelser	18.929	1.088
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.330	195	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.708	0		18.929	1.088
9 Andre aktiver	88.366	944	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.990	0
			10 Andre forpligtelser	64.635	74
			11 Revalueringskonti	136.887	0
			12 Kapital og reserver	63.775	0
Aktiver i alt	791.617	7.784	Passiver i alt	791.617	7.784

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.